

5-10 sierpnia 2025

Lubliner Festival

Festiwal Kultury
Żydowskiej w Lublinie

ובליינער

lublinerfestival.pl

Zapraszamy na 6. edycję Festiwalu!



Z moich obliczeń wynika, że Lublin jest pępkiem świata. To miasto stanowi kosmiczne centrum, Nową Jerozolimę, którą HaSzem upatrzył dla swego ludu.

JAKUB IZAAK HOROWIC (Widzący z Lublina)

Lubliner Festival, łącząc w sobie tradycję z nowoczesnymi środkami wyrazu, otwiera okno na nie tak odległą żydowską przeszłość miasta, pozwalając zanurzyć się w niej – choćby na chwilę – mieszkańcom Lublina i nie tylko, stykając ich z kulturą i tradycją niegdysiejszych sąsiadów i przyjaciół. Wydarzenie wypełnia pustkę kulturową po nieistniejącej już dzielnicy żydowskiej.

To dla mnie olbrzymi zaszczyt móc organizować Festiwal dla miasta z ponad 700-letnią historią, wspólną dla Polaków i Żydów. Dla miasta z wielkimi tradycjami, gdzie kultura żydowska i kultura polska nieustannie przenikają się, czerpią z siebie wzajemnie, fascynują i inspirują kolejne pokolenia mieszkańców. Z miłości do rodzinnego miasta, z miłości do historii, kultury i tradycji żydowskiej powstał Lubliner Festival.

ETEL SZYC, Dyrektorka i pomysłodawczyni Festiwalu



FUNDACJA NER TAMID powstała we wrześniu 2012 r. Jej celem jest upowszechnianie wiedzy dotyczącej kultury, historii, tradycji i religii żydowskiej oraz Holokaustu. Fundacja organizuje wycieczki, warsztaty, wykłady dla dzieci, młodzieży i dorosłych oraz coroczne spotkania dla seniorów z okazji świąt żydowskich, takich jak Purim, Pesach, Rosz Haszana, Chanuka. Jest współorganizatorem obchodów związanych z kolejnymi rocznicami likwidacji getta w Falenicy. Od ponad 15 lat, dzięki dotacji MAiC/MSWiA, fundacja wydaje kalendarze żydowskie. Fundacja Ner Tamid jest inicjatorem i organizatorem festiwalu: Lubliner Festival – Festiwalu Kultury Żydowskiej w Lublinie oraz Sztetl Falenica – Festiwalu Kultury Żydowskiej Linii Otwockiej.

CENTRUM KULTURY w LUBLINIE to jedna z największych samorządowych instytucji kulturalno-edukacyjnych. Każdego roku organizowanych jest tu kilkaset wydarzeń o zasięgu lokalnym, krajowym i międzynarodowym. Działają tu m.in. sześć grup teatralnych, autorska galeria, odbywają się projekcje filmowe, warsztaty, spotkania i działania społeczno-artystyczne. Przygotowywane są tu jedno z najważniejszych lubelskich festiwali: Konfrontacje Teatralne, Międzynarodowe Spotkania Teatrów Tańca, Lublin Jazz Festiwal, Wielokulturowy Lublin czy Lubelski Festiwal Filmowy. Od 2020 r. CK jest także współorganizatorem Lubliner Festival – Festiwalu Kultury Żydowskiej w Lublinie. Centrum Kultury łączy tradycję miejskiego ośrodka kultury z nowoczesnym centrum artystycznym, otwartym na innowacyjne kierunki działań. www.ck.lublin.pl

5.08

WTOREK

OTWARCIE FESTIWALU

**Zwiedzanie z przewodnikiem
Państwowego Muzeum na Majdanku**

ZAPISY

12:00 | start: Centrum Obsługi Zwiedzających

Zwiedzanie żydowskiego Lublina melexem

ZAPISY

prowadzenie: Lublin City Tour

12:00 | start: pl. Zamkowy, przy Latarni Pamięci

Śladami lubelskich Żydów

zwiedzanie piesze | przewodniczka: **Agata Hrycaj**

17:00 | start: plac Zamkowy

Żydowskie skrzypce – między światami

WEJŚCIÓWKI

koncert : **Vadim Brodski** – skrzypce, **Bartłomiej Wezner** – fortepian,

Izabella Rzeszowska i **Henryk Rajfer** aktorzy Teatru Żydowskiego – śpiew,

Etel Szyk - narracja

19:00 | Sala Widowiskowa Centrum Kultury, ul. Peowiaków 12

Delegacja, reż. Asaf Saban

projekcja filmu

21:15 | Kino Perła, Browar Perła, ul. Bernardyńska 15

Wydarzenie we współpracy z Warszawskim Festiwalem Filmów o Tematyce Żydowskiej,
Fundacją Kamera Dawida oraz Perła–Browary Lubelskie SA.



6.08

ŚRODA

Zwiedzanie żydowskiego Lublina melexem

prowadzenie: **Lublin City Tour**

ZAPISY

12:00 | start: pl. Zamkowy, przy Latarni Pamięci

Lubliner cymes – Purimowe zabawy z ciastkami

warsztaty kulinarne dla dzieci

prowadzenie: **Izabela Kozłowska-Dechnik i Etel Szyg**

12:00 | Restauracja Mandragora, ul. Rynek 10

Zwiedzanie Jeszywas Chachmej Lublin

prowadzenie: **Paweł Passini**

ZAPISY

17:00 | Hotel Ilan, ul. Lubartowska 85

Wydarzenie we współpracy z Gminą Wyznaniową Żydowską w Warszawie i Filią w Lublinie.

JEWISH TRANS ORIENTAL

koncert: **Edyta Krzemień, Anna Wandtke i Sebastian Wypych Ensemble**

20:00 | Wirydarz Centrum Kultury, ul. Peowiaków 12

WYDARZENIE TOWARZYSZĄCE:

Teperberg 1870 – najstarsze koszerne wina

prowadzenie: **Zbigniew Zamielski – City Wine Lublin**

18:30 | Hotel Ilan, ul. Lubartowska 85

więcej informacji – **Hotel Ilan**



7.08
CZWARTEK

Zwiedzanie starego cmentarza żydowskiego

ZAPISY

przewodnik: prof. Andrzej Trzciński

12:00 | ul. Kalinowszczyzna

Wydarzenie we współpracy z Gminą Wyznaniową Żydowską w Warszawie i Filią w Lublinie.

Lubliner cymes – spotkanie kulinarne z Adamem Gesslerem

ZAPISY

12:00 | Restauracja Mandragora, ul. Rynek 10

Chasydzi – spotkanie edukacyjne z Symchą Kellerem

18:00 | Sala Kinowa Centrum Kultury, ul. Peowiaków 12

Otwarcie wystawy „Chasydzi” Joanny Sidorowicz

19:30 | I piętro Centrum Kultury, ul. Peowiaków 12

Bal na Peowiaków - tanga, foxtroty i polki szemrane

koncert i potańcówka: Lipka & Kompany

20:00 | Wirydarz Centrum Kultury, ul. Peowiaków 12

WYDARZENIE TOWARZYSZĄCE:

Kolacja z Adamem Gesslerem

19:00 | Restauracja Mandragora, ul. Rynek 10

więcej informacji – Restauracja Mandragora

8.08

PIĄTEK

Lubliner cymes

– spotkanie kulinarne z Adamem Gesslerem

ZAPISY

12:00 | Restauracja Mandragora, ul. Rynek 10

Lubliner tanc – warsztaty tańca

prowadzenie: **Agnieszka Litman**

17:00 | Sala Prób nr 2 Centrum Kultury, ul. Peowiaków 12

Szalom – spotkanie szabatowe

WEJŚCIÓWKI

oprawa muzyczna: **Symcha Keller i Bartłomiej Stańczyk**

prowadzenie: **Etel Szyc**

18:30 | **Jeszywas Chachmej Lublin, ul. Lubartowska 85**

Wydarzenie we współpracy z Gminą Wyznaniową Żydowską w Warszawie i Filią w Lublinie.

WYDARZENIA TOWARZYSZĄCE:

Trunki koszerne Haberfeld na szabat

prowadzenie: **Piotr Przeniosło**

17:00 | **Hotel Ilan, ul. Lubartowska 85**

więcej informacji – Hotel Ilan

Koszer na kolację szabatowa w Restauracji The Olive

20:30 | **Hotel Ilan, ul. Lubartowska 85**

więcej informacji – Hotel Ilan

9.08

SOBOTA

Śladami Dybuka

zwiedzanie piesze

przewodniczka: **Agata Hrycaj**

12:00 | start: Hotel Ilan

Mezuzy w Polsce - rodzinne warsztaty rękodzieła

prowadzenie: **Aleksander Prugar i Helena Czernek (MI POLIN)**

12:00 | Sala Jasna Centrum Kultury, ul. Peowiaków 12

Historie prawdziwe

warsztaty historyczne dla dorosłych

prowadzenie: **Aleksander Prugar i Helena Czernek (MI POLIN)**

17:00 | Sala Jasna Centrum Kultury, ul. Peowiaków 12

10.08

NIEDZIELA

Zwiedzanie starego cmentarza żydowskiego

ZAPISY

przewodnik: prof. **Andrzej Trzcíński**

11:00 | **ul. Kalinowszczyzna**

Wydarzenie we współpracy z Gminą Wyznaniową Żydowską w Warszawie i Filią w Lublinie.

Birkat HaBait – Błogosławieństwo dla domu

warsztaty plastyczne dla wszystkich

prowadzenie: **Hanna Kossowska**

12:30 | **Centrum Kultury, ul. Peowiaków 12**

Zwiedzanie z przewodnikiem Państwowego Muzeum na Majdanku

ZAPISY

11:30 | **Start: Centrum Obsługi Zwiedzających**

Ceremonia Pamięci – 81. rocznica likwidacji obozu na Majdanku

13:30 | **Mauzoleum, Państwowe Muzeum na Majdanku**

Wydarzenie we współpracy z Państwowym Muzeum na Majdanku.

Daf Yomi – studiowanie Talmudu

prowadzenie: Naczelny Rabin Polski **Michael Schudrich**

15:00 | **Jeszywas Chachmej Lublin – Hotel Ilan, ul. Lubartowska 85**

Demony i amulety w judaizmie

prowadzenie: **Hanna Kossowska**

17:00 | **Sala Jasna Centrum Kultury w Lublinie, ul. Peowiaków 12**

Od sztetli do Broadwayu: żydowskie brzmienia jazzu

koncert finałowy: **Pendofsky Jazz Ensemble & goście specjálni:**

Daphna Levy – śpiew (USA), **Jacek Brzeszczyński** – śpiew, **Tamir Miler** – fortepian (USA),
Paweł Szamburski – klarnet

prowadzenie: **Adam Baruch**

20:00 | **Muszla Koncertowa w Ogrodzie Saskim**

WEJŚCIÓWKI

Nic nie czyni człowieka bardziej wolnym niż radość

RABI NACHMAN Z BRACŁAWIA

Realizacja

Lubliner Festival z radością realizują dla Państwa:

Etel Szyc - Dyrektor Artystyczno-Programowy i pomysłodawca Festiwalu

Joanna Kolstrung - Producent Wykonawczy

Zespół realizacyjny:

Alicja Czagowiec // Małgorzata Drozd-Domaciuk //

Lena Rubinfeld Koralewska // Natalia Misztal // Joanna Sokołowska //

Małgorzata Szumska-Zasadna // Krzysztof Kozłowski //

Chrystian Orzeszko // Tomasz Piekut-Jóźwicki //

Aleksander Rozenfeld // Maciej Rukasz // Bartłomiej Rzucidło //

Paweł Stecura // Piotr Szyc

FILM
ASAFA SABANA

Zapisy i wejściówki

Wstęp wolny na wszystkie wydarzenia festiwalowe.

- Na wybrane punkty programu obowiązują wcześniejsze zapisy lub wejściówki. Liczba miejsc ograniczona.
- Zapis lub wejściówka traci ważność po godzinie rozpoczęcia wydarzenia. Pierwszeństwo mają osoby zapisane/posiadające wejściówki.
- Zapisy i wejściówki:
 - online serwis Evenea - od 31.07, godz. 12:00
→ <https://app.evenea.pl/organizator/fundacja-ner-tamid-wieczne-swiatlo-299668>
 - osobiście w Biurze Festiwalowym – od 01.08, godz. 14:00

Biuro Festiwalowe

Godziny otwarcia:

1 sierpnia	14:00-18:00
2-4 sierpnia	12:00-16:00
5-10 sierpnia	14:00-16:00

adres: Centrum Kultury w Lublinie, ul. Peowiaków 12

e-mail: biuro.lublinerfestival@gmail.com



PROGRAM 6. Lubliner Festival



ZAPISY I WEJŚCIÓWKI on-line

ORGANIZATOR

**Fundacja
Ner Tamid**
נר תמיד

WSPÓŁORGANIZATOR

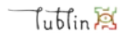
**CENTRUM KULTURY
W LUBLINIE**



DOFINANSOWANO ZE ŚRODKÓW



PROJEKT ZREALIZOWANY
DZIĘKI WSPARCIU
MIASTA LUBLIN



Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury – państwowego funduszu celowego, w ramach programu „Muzyka”, realizowanego przez Narodowy Instytut Muzyki i Tańca. Dofinansowano ze środków dotacji Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji. Zrealizowano dzięki wsparciu finansowemu Miasta Lublin.

PATRONI HONOROWI



PARTNERZY GŁÓWNI

The Torgow Family
Detroit, Michigan

Barbara Jolson
Blumenthal

SPONSOR GŁÓWNY



PARTNERZY



SPONSORZY



PATRONI MEDIALNI